

xiaomi Robot Vacuum X20+ User Manual · 1
Manual de usuario de Xiaomi Robot Vacuum X20+ · 20
Manuel d'utilisation de Xiaomi Robot Vacuum X20+ · 39
Manuale utente Xiaomi Robot Vacuum X20+ · 58
Руководство пользователя робота-пылесоса Xiaomi Robot Vacuum X20+ · 77
Instrukcja obsługi odkurzacza Xiaomi X20+ · 100
Xiaomi Roboterstaubsauger X20+ Bedienungsanleitung · 119
Xiaomi Temizlik Robotu X20+ Kullanım Kılavuzu · 139
Xiaomi دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت X20+ من · 158
Xiaomi 176 מדרוך למשתמש בשואב אבק רובוטי X20+
Manual do utilizador do Aspirador robô Xiaomi X20+ · 195
Посібник користувача робота-пилососа Xiaomi Robot Vacuum X20+ · 214
Robotický vysavač Xiaomi X20+ – Uživatelská příručka · 233
Ρομπωτική σκούπα Xiaomi X20+ Εγχειρίδιο χρήστη · 252
Aspirator robot Xiaomi X20+ Manual de utilizare · 271
Xiaomi-robotdammsugare X20+ Användarmanual · 290
คู่มือการใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi X20+ · 309
Panduan Penggunaan Xiaomi Robot Vacuum X20+ · 327
Xiaomi Robotstofzuiger X20+ Gebruikershandleiding · 346
Xiaomi Robotstøvsuger X20+ Brugervejledning · 365
Xiaomi X20+ -robotti-imurin käyttöopas · 384
Xiaomi-robotstøvsuger X20+ Brukerhåndbok · 403
„Xiaomi X20+“ dulkių siurblio-roboto naudotojo vadovas · 422
Xiaomi robotporszívó X20+ használati útmutatója · 441



Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją i zachować ją na przyszłość.

Ograniczenia w użytkowaniu

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do czyszczenia podłóg w środowisku domowym. Nie należy używać go na zewnątrz, na powierzchniach innych niż podłogi oraz w pomieszczeniach komercyjnych lub przemysłowych.
- Ten produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach ruchowych, postrzegania lub umysłowych, a także przez osoby bez doświadczenia ze sprzętem bądź z brakiem wiedzy na jego temat, jeśli odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób i ze zrozumieniem występujących zagrożeń. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- To urządzenie zawiera akumulator, który może być wymieniany jedynie przez wykwalifikowane osoby.
- Dzieci nie mogą bawić się tym produktem. Należy upewnić się, że dzieci i zwierzęta domowe przebywają w bezpiecznej odległości od odkurzacza podczas jego pracy.
- W razie uszkodzenia zestawu kabla należy go wymienić na specjalny zestaw kabla dostępny u producenta lub w punkcie serwisowym.
- Odkurzacza nie należy używać na obszarze zawieszonym nad ziemią bez uprzedniego zastosowania

bariery ochronnej.

- Nie należy kłaść odkurzacza do góry nogami. Nie należy przenosić odkurzacza, trzymając za pokrywę czujnika laserowego LDS, pokrywę czy zderzak.
- Odkurzacza należy używać w temperaturze otoczenia powyżej 0°C i poniżej 40°C. Należy upewnić się, że na podłodze nie ma płynów ani lepkich substancji.
- Nie należy montować, ładować ani używać odkurzacza na zewnątrz, w łazienkach lub w pobliżu basenu.
- Przejechanie urządzeniem przewodu zasilającego może grozić niebezpieczeństwem.
- Usunąć z podłogi wszelkie delikatne lub małe przedmioty, aby zapobiec ich uszkodzeniu w przypadku zderzenia.
- Nie wolno umieszczać dzieci, zwierząt domowych ani żadnych przedmiotów na odkurzaczu , niezależnie od tego, czy jest on nieruchomy, czy się porusza.
- Trzymać włosy, palce i inne części ciała z dala od otworu ssącego odkurzacza .
- Nie używać odkurzacza do czyszczenia jakichkolwiek palnych substancji.
 - Nie wciągać do odkurzacza żadnych twardych ani ostrych przedmiotów.
- Przed sprzątaniem lub konserwacją wyłącz odkurzacz i stację wielofunkcyjną, a także odłącz je od prądu.
- Nie wycieraj odkurzacza ani stacji wielofunkcyjnej wilgotną szmatką ani nie splukuj ich żadnymi płynami.

Po oczyszczeniu części zmywalnych należy całkowicie wysuszyć części przed ponowną instalacją i ich użyciem.

- Na czas transportu należy upewnić się, że odkurzacz jest wyłączony oraz, w miarę możliwości, znajduje się w oryginalnym opakowaniu.
- Produktu należy używać zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi. Użytkownicy ponoszą odpowiedzialność za wszelkie straty lub szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania tego produktu.

Akumulator i ładowanie

OSTRZEŻENIA:

- Nie wolno używać zamienników akumulatora, zestawu przewodów ani stacji wielofunkcyjnej. Odkurzacza można używać tylko z modelem JZ2302 stacji wielofunkcyjnej.
- Użytkownik nie musi wykonywać żadnych czynności, aby zmienić częstotliwość napięcia z 50 Hz na 60 Hz lub odwrotnie. Produkt dostosowuje się do obu częstotliwości.
- Nie wolno demontować, naprawiać ani modyfikować akumulatora ani stacji wielofunkcyjnej na własną rękę.
 - Nie należy stawiać stacji wielofunkcyjnej obok źródła ciepła.
- Nie wolno wycierać styków ładowania stacji wielofunkcyjnej wilgotną ściereczką ani mokrymi dłońmi.

-
- Jeżeli odkurzacz nie będzie używany przez dłuższy czas, należy naładować go do pełna, a następnie wyłączyć i przechowywać w chłodnym i suchym miejscu. Ładować odkurzacz co najmniej raz na 3 miesiące, aby uniknąć nadmiernego rozładowania akumulatora.
 - Nie wystawiaj urządzenia ani akumulatora na działanie nadmiernej temperatury.
 - Należy pamiętać o ryzyku, jakie stwarzają zaciski urządzenia zasilanego akumulatorowo lub o ryzyku zwarcia akumulatora spowodowanego metalowymi przedmiotami.
 - Akumulator litowo-jonowy zawiera substancje niebezpieczne dla środowiska. Przed utylizacją odkurzacza należy najpierw wyjąć akumulator, a następnie zutylizować go lub poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami prawnymi kraju lub regionu, w którym jest używany.
 - Przy wyjmowaniu akumulatora należy uważać, aby go nie uszkodzić, ponieważ grozi to zwarcie lub wyciekiem płynu. Jeśli z akumulatora wycieka płyn, należy uważać, aby nie dotknął skóry ani ubrań, oraz natychmiast wytrzeć go suchą ścierką. Następnie wyślij akumulator do odpowiedniego zakładu recyklingu lub do punktu serwisowego w celu właściwej utylizacji.
 - Podczas wyjmowania baterii produkt powinien być odłączony od zasilania.
 - 1) Odkręcić śrubę u dołu i zdjąć pokrywę.
 - 2) Odłączyć złącze baterii i wyjąć baterie. Aby uniknąć obrażeń, należy uważać, aby nie uszkodzić komory baterii.
 - 3) Baterie należy oddawać do utylizacji firmie zajmującej się recyklingiem odpadów.

-
- Przed zutylizowaniem akumulator należy wyjąć z urządzenia .
 - Podczas wyjmowania akumulatora urządzenie musi być odłączone od sieci zasilającej.
 - Akumulator należy zutylizować w sposób bezpieczny.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa lasera

- Czujnik laserowy w tym produkcie spełnia wymogi normy IEC 60825-1: 2014 i EN 60825-1:2014/A11:2021 w sprawie produktów laserowych klasy 1. Podczas korzystania z produktu należy unikać bezpośredniego kontaktu produktu z oczami.

PRODUKT LASEROWY KLASY 1

KONSUMENCKI PRODUKT LASEROWY

EN 50689:2021



Przed użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcje.



Wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.

Deklaracja zgodności UE



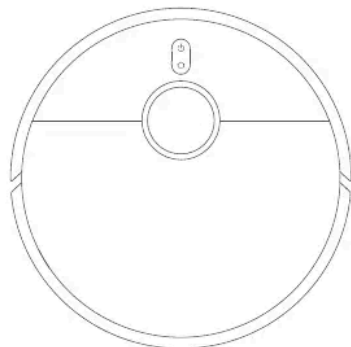
Niniejszym firma Dreame (Tianjin) Information Technology Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu C102 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej:

<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Szczegółową elektroniczną instrukcję obsługi można znaleźć na stronie www.mi.com/global/service/userguide

Produkt nie ma trybu gotowości ani innego równoznacznego stanu w kontekście wymogów wydajności energetycznej lub funkcji zarządzania zasilaniem, pobór energii produktu będzie prawdopodobnie większy niż innych produktów, które spełniają te funkcjonalne wymogi.

Przegląd produktu



Odkurzacz

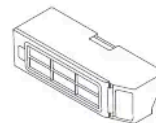
Uwaga: Ilustracje produktu, akcesoriów i interfejsu użytkownika przedstawione w niniejszej instrukcji obsługi służą jedynie jako odniesienie. Rzeczywisty produkt i funkcje mogą różnić się od przedstawionych w związku z ulepszeniami produktu.

Akcesoria

Wstępnie zainstalowane akcesoria



Szczotka główna Pokrywa szczotki

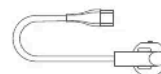


Pojemnik na kurz



Filtr
(wstępnie zamontowany
w pojemniku na kurz)

Inne akcesoria



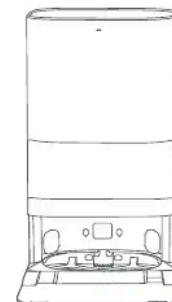
Zestaw przewodówSzczotka boczna



Uchwyt wkładu
myjącego × 2

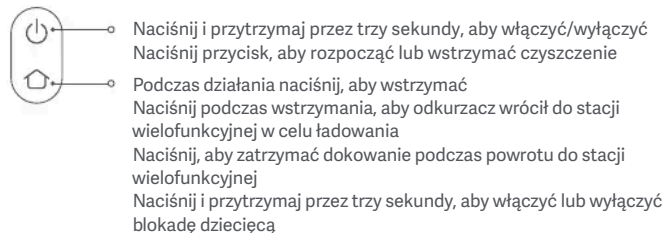
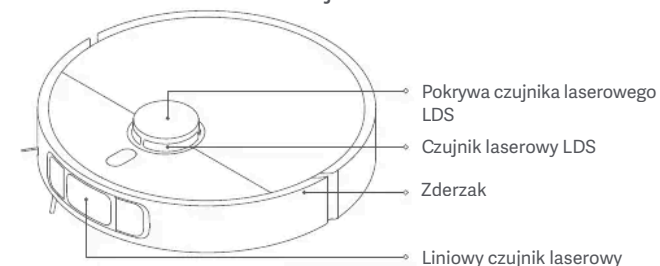


Wkład myjący x 2
(wstępnie zamontowany w
uchwycie wkładu myjącego)



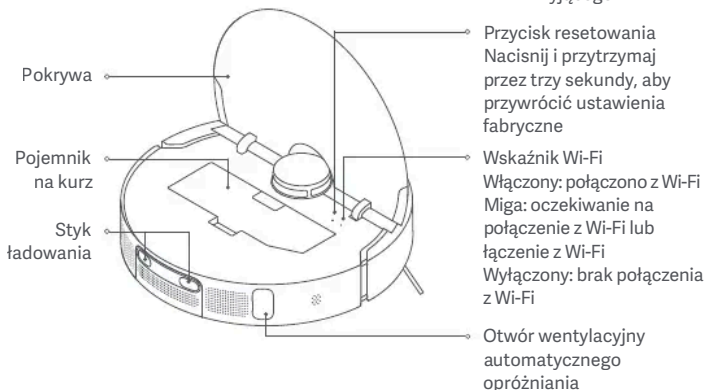
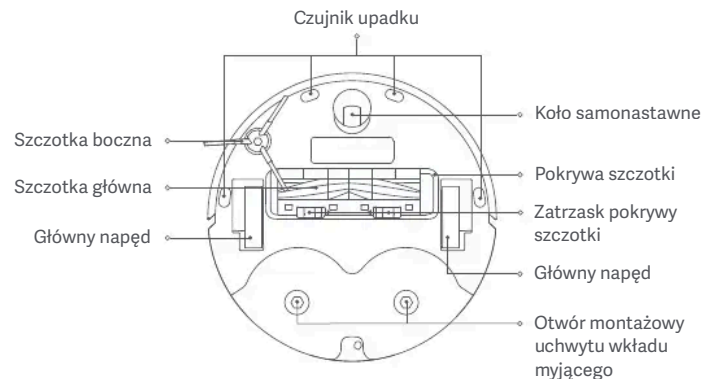
Stacja wielofunkcyjna
(w zestawie jednorazowy worek, zbiornik
na czystą wodę, zbiornik na brudną wodę i
przedłużka podstawy myjki, myjka)

Odkurzacz Mi Robot — czujniki

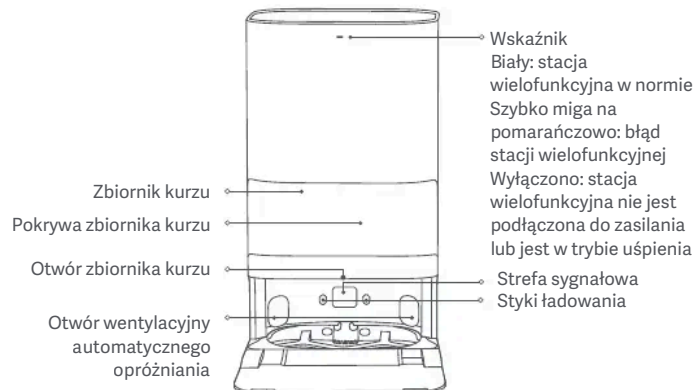
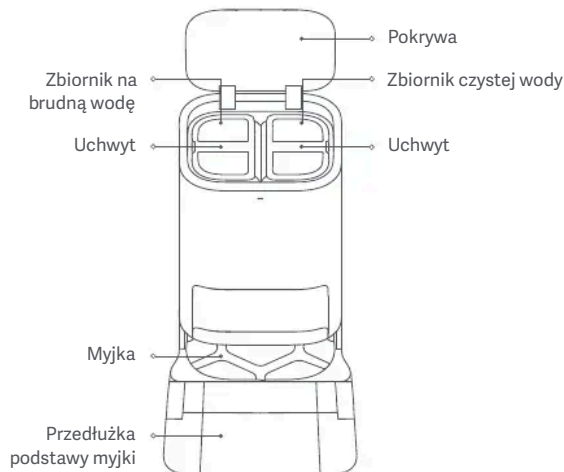


Wskaźnik

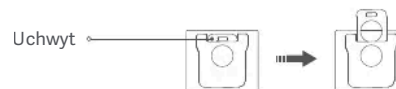
Biały: czyszczenie, czyszczenie zakończone, ładowanie zakończone
 Szybko miga na biało: powrót do stacji w celu naładowania, zmiana położenia, aktualizowanie oprogramowania układowego, oczekiwanie na połączenie z Wi-Fi lub łączenie z Wi-Fi
 Powoli miga na biało: ładowanie (średni lub wysoki poziom naładowania akumulatora)
 Szybko miga na pomarańczowo: błąd odkurzacza
 Pomarańczowy: brak połączenia z Wi-Fi
 Powoli miga na pomarańczowo: ładowanie (niski poziom naładowania akumulatora)



Stacja wielofunkcyjna



Jednorazowy worek

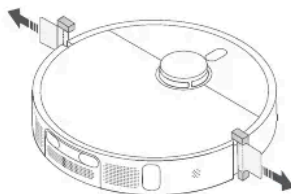


Uwaga: w stacji wielofunkcyjnej fabrycznie zainstalowany jest jednorazowy worek.

Montaż

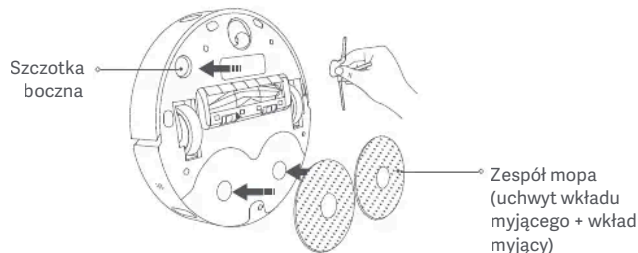
Zdejmowanie osłon ochronnych

Przed użyciem odkurzacza usunąć paski ochronne z obu stron.



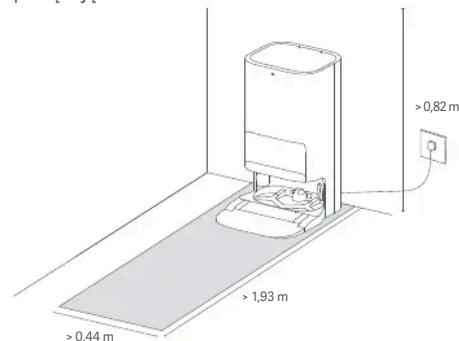
Montaż szczotki bocznej i zespołu mopa

Zamontuj szczotkę boczną i zespół mopa, jak pokazano na ilustracji. Montaż przebiegł prawidłowo, jeśli udało się usłyszeć kliknięcie.



Umieszczanie stacji wielofunkcyjnej

Ustaw stację wielofunkcyjną pod ścianą, na płaskiej, twardej podłodze, np. drewnianej lub wyłożonej płytkami. Upewnij się, że jest wystarczająco dużo wolnego miejsca: ponad 0,82 metra w pionie, ponad 1,93 na długość, więcej niż 0,44 metra na szerokość. Upewnij się, że stacja wielofunkcyjna stoi w miejscu, w którym zasięg sygnału Wi-Fi jest dobry, a także blisko gniazdka elektrycznego. Następnie podłącz ją do źródła zasilania.



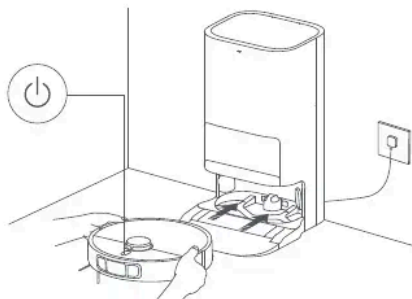
Wkładaj wtyczkę ku górze do gniazda zasilania, aż wskaźnik na stacji zacznie świecić białym światłem stałym.



Użytkowanie

Umieszczanie odkurzacza

Przed użyciem naciśnij przycisk  na odkurzaczu i przytrzymaj przez trzy sekundy, aby włączyć urządzenie. Po włączeniu odkurzacza podłącz go do stacji wielofunkcyjnej i sprawdź, czy styki ładowania na odkurzaczu i stacji są dokładnie wyrównane. O prawidłowym połączeniu odkurzacza ze stacją wielofunkcyjną świadczy komunikat głosowy o rozpoczęciu ładowania.

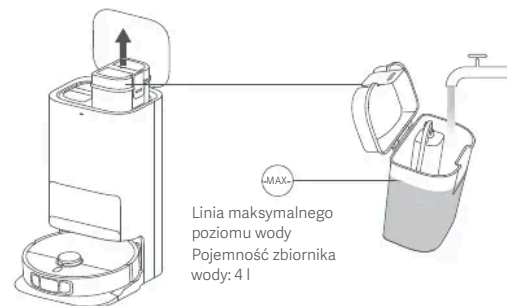


Uwagi:

- Przed pierwszym użyciem odkurzacza zaleca się całkowite naładowanie akumulatora. Jeśli odkurzacza nie można włączyć z powodu niskiego poziomu naładowania akumulatora, ręcznie podłącz odkurzacza do stacji wielofunkcyjnej, aby go podładować.
- Gdy odkurzacza będzie się ładował, automatycznie się włączy i nie będzie go można wyłączyć.

Nalewanie wody do zbiornika czystej wody

Napełnij zbiornik czystą wodą do oznaczenia maksymalnego poziomu.



Uwagi:

- Nie przekraczaj oznaczenia maksymalnego poziomu wody (MAX).
- Nie należy wlewać gorącej wody do zbiornika na wodę, ponieważ może to spowodować jego odkształcenie.
- Nie dodawaj żadnej substancji, np. detergentów. Używaj tylko czystej wody, aby uniknąć uszkodzenia odkurzacza.

Łączenie z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home

Ten produkt obsługuje aplikację Mi Home/Xiaomi Home*. Używaj aplikacji Mi Home/Xiaomi Home do sterowania urządzeniem i obsługi innych inteligentnych urządzeń domowych.

Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację. Jeśli aplikacja jest już zainstalowana, nastąpi przekierowanie do strony konfiguracji połączenia. Aby pobrać i zainstalować aplikację, możesz też wyszukać nazwę „Mi Home/Xiaomi Home” w sklepie z aplikacjami.

Otwórz aplikację Mi Home/Xiaomi Home, naciśnij przycisk „+” w górnym prawym rogu ekranu i wykonaj polecenia, aby dodać urządzenie.

* Nazwa aplikacji Xiaomi Home obowiązuje w Europie (za wyjątkiem Rosji). Nazwa aplikacji wyświetlana w urządzeniu użytkownika jest obowiązująca.

Uwagi:

- Odkurzacz działa z aplikacją Mi Home/Xiaomi Home i obsługuje systemy operacyjne Android 9.0 oraz iOS 12.0 i ich nowsze wersje.
- Obsługiwane są wyłącznie sieci Wi-Fi 2,4 GHz.
- Wersja aplikacji mogła zostać uaktualniona. Wykonuj instrukcje bieżącej wersji aplikacji.
- Gdy odkurzacz automatycznie pomyślnie połączy się z aplikacją Xiaomi Home, nawiąże też połączenie z siecią. Aby odłączyć go od sieci, możesz wykonać reset Wi-Fi.

Resetowanie sieci Wi-Fi

Jeśli odkurzacza nie można połączyć z siecią z powodu zresetowania routera, zapomnianego hasła lub z innych przyczyn, wykonaj następujące czynności:

1. Należy otworzyć pokrywę odkurzacza, aby zobaczyć wskaźnik Wi-Fi.
2. Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przyciski  oraz , aż usłyszysz komunikat głosowy o oczekiwaniu na konfigurację sieciową.



3. Migający wskaźnik Wi-Fi oznacza, że resetowanie połączenia Wi-Fi zakończyło się pomyślnie.

Włączanie/wyłączanie

Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez trzy sekundy, aby włączyć odkurzacz. Zaświecenie się wskaźnika na odkurzaczu oznacza przejście odkurzacza do trybu gotowości. Gdy odkurzacz jest wstrzymany i nie jest ładowany, naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez trzy sekundy, aby wyłączyć urządzenie.

Uwaga: Gdy odkurzacz będzie się ładował, automatycznie się włączy i nie będzie go można wyłączyć.

Szybkie tworzenie mapy

Po ukończeniu pierwszej konfiguracji sieci wykonaj instrukcje w aplikacji, aby szybko utworzyć mapę, a odkurzacz zacznie mapować pomieszczenia bez czyszczenia. Proces mapowania zostanie zakończony, gdy odkurzacz powróci do stacji wielofunkcyjnej. Mapa zostanie zapisana automatycznie.

Wstrzymywanie

Gdy odkurzacz działa, naciśnij dowolny przycisk, aby go wstrzymać.

Uwaga: Po wstrzymaniu odkurzacza nie unos ani nie przenos go. W przeciwnym razie mogą wystąpić błędy nawigacji, przez co może nie wrócić do stacji wielofunkcyjnej lub może nastąpić utrata mapy.

Tryb uśpienia

Odkurzacz automatycznie przejdzie w tryb uśpienia po wstrzymaniu na 10 minut, a jego wskaźnik się wyłączy. Aby go wybudzić, naciśnij dowolny przycisk na odkurzaczu.

Wznawianie czyszczenia

Jeżeli odkurzacz zacznie się rozładowywać podczas czyszczenia, automatycznie powróci do stacji wielofunkcyjnej w celu naładowania. Po pełnym naładowaniu odkurzacz wznowi czyszczenie tam, gdzie zostało przerwane.

Ustawienia blokady dziecięcej

Aby włączyć lub wyłączyć blokadę dziecięcą, naciśnij przycisk  na odkurzaczu i przytrzymaj przez trzy sekundy.

Uwaga: gdy blokada dziecięca jest włączona, przyciski na odkurzaczu nie działają.

Opróżnianie pojemnika na kurz

Gdy odkurzacz automatycznie wróci do stacji wielofunkcyjnej w celu naładowania po zakończeniu odkurzania i mycia, odkurzania przed myciem lub odkurzania, stacja wielofunkcyjna automatycznie zacznie opróżnianie pojemnika na kurz.

Uwagi:

- Gdy odkurzacz wróci połowicznie do stacji wielofunkcyjnej w celu oczyszczenia wkładów myjących, stacja nie opróżni pojemnika na kurz automatycznie.
- Jeśli funkcja automatycznego opróżniania pojemnika na kurz jest wyłączona w aplikacji, stacja wielofunkcyjna nie opróżni automatycznie pojemnika na kurz.

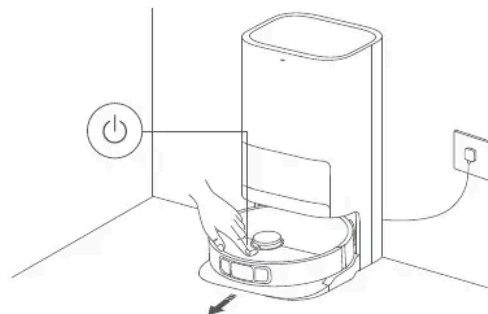
Odkurzanie i mycie

① Rozpocznij czyszczenie

Przed rozpoczęciem upewnij się, że zespół mopa i inne niezbędne części zostały zamontowane w odkurzaczu, a do zbiornika na czystą wodę wlało wodę.

W aplikacji wybierz tryb odkurzania i mycia, a następnie użyj aplikacji lub naciśnij

przycisk  na odkurzaczu, aby odkurzacz opuścił stację. Odkurzacz zaplanuje optymalną trasę czyszczenia i wykona zadania na podstawie utworzonej mapy.

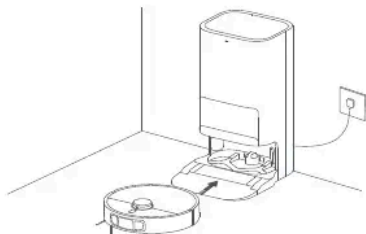


Uwagi:

- Aby nie zamoczyć dywanów podczas mycia podłóg, możesz ręcznie dodać pokryte dywanem powierzchnie do mapy w aplikacji i wybrać metodę czyszczenia dywanu.
- Podczas pierwszego użycia odkurzacza zaleca się obserwowanie urządzenia podczas całego procesu w celu usunięcia przedmiotów, które mogłyby utrudnić mu działanie.
- Jeśli w pewnych miejscach odkurzacz mógłby utknąć lub zarysować powierzchnię mebli, w aplikacji można wyznaczyć obszary zastrzeżone, do których robot nie będzie mieć dostępu.
- Gdy odkurzacz działa na obszarach pokrytych dywanami z długim włosiem, w ciemnych miejscach lub na powierzchniach silnie odbijających światło, może to do pewnego stopnia wpłynąć na jego efektywność.
- Przed rozpoczęciem odkurzacz nawilży wkłady myjące, więc trzeba chwilę zaczekać.
- Zanim zaczniesz, upewnij się, że stacja wielofunkcyjna jest podłączona do zasilania, a odkurzacz jest podłączony do stacji.
- Aby mieć pewność, że odkurzacz wróci do stacji wielofunkcyjnej po zakończeniu odkurzania i mycia, najlepiej uruchamiać odkurzacz z pozycji stacji wielofunkcyjnej. Podczas sprzątania nie należy przestawiać stacji wielofunkcyjnej, zbiorników na czystą i na brudną wodę ani myjki.

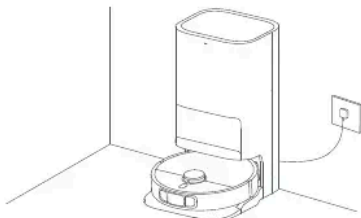
② Automatyczny połowiczny powrót w celu oczyszczenia nakładek do mopowania

Podczas sprzątania odkurzacz będzie automatycznie wracał do stacji wielofunkcyjnej po oczyszczeniu określonej liczby metrów kwadratowych. Po wyptukaniu wkładów myjących odkurzacz wznowi zadanie czyszczenia.



③ Automatyczne opróżnianie pojemnika na kurz, czyszczenie wkładu myjącego i suszenie

Po zakończeniu zadania czyszczenia i powrocie odkurzacza do stacji wielofunkcyjnej w celu naładowania stacja automatycznie rozpocznie opróżnianie pojemnika na kurz, a następnie czyszczenie i suszenie wkładów myjących.



④ Czyszczenie zbiornika brudnej wody

Po wyczyszczeniu i wysuszeniu wkładów myjących możliwie szybko umyj zbiornik

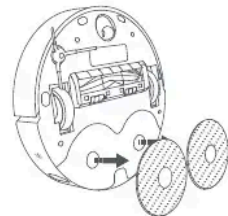
na brudną wodę, aby zapobiec nieprzyjemnym zapachom.

Odkurzanie przed myciem

Przed rozpoczęciem upewnij się, że zespół mopa został zamontowany w odkurzaczu, a do zbiornika na czystą wodę wiano wodę. W aplikacji wybierz tryb odkurzania przed myciem, a następnie użyj aplikacji lub naciśnij przycisk  na odkurzaczu, aby rozpocząć zadanie czyszczenia. Odkurzacz uniesie zespół mopa, aby poodkurzać. Po skończeniu odkurzania urządzenie wróci do stacji wielofunkcyjnej, aby automatycznie opróżnić pojemnik na kurz i zwilżyć wkłady myjące. Następnie opuści zespół mopa, aby rozpocząć mycie na mokro.

Odkurzanie

W aplikacji wybierz tryb odkurzania i mycia, a następnie użyj aplikacji lub naciśnij przycisk  na odkurzaczu, aby rozpocząć sprzątanie. Odkurzacz uniesie zespół mopa i ruszy ze stacji wielofunkcyjnej w celu rozpoczęcia odkurzania. Po skończeniu odkurzania urządzenie wróci do stacji wielofunkcyjnej, aby automatycznie opróżnić pojemnik na kurz.



Uwaga: jeśli zespół mopa nie jest zainstalowany, po uruchomieniu odkurzacz automatycznie przejdzie do trybu odkurzania.

Mycie na mokro

Przed rozpoczęciem upewnij się, że zespół mopa i inne niezbędne części zostały zamontowane w odkurzaczu, a do zbiornika na czystą wodę wlane wodę. W aplikacji wybierz tryb mycia na mokro, a następnie użyj aplikacji lub naciśnij przycisk  na odkurzaczu, aby rozpocząć czyszczenie. Odkurzacze najpierw automatycznie zwilży wkłady myjące, a następnie wyjedzie ze stacji wielofunkcyjnej w celu rozpoczęcia mycia podłóg. Po zakończeniu mycia na mokro urządzenie wróci do stacji wielofunkcyjnej, aby wypłukać i wysuszyć wkłady myjące.

Inne funkcje aplikacji

Ustawienia mapy

Na stronie głównej aplikacji wyświetla się aktualna mapa używana do odkurzania i mycia na mokro. W ustawieniach można ustawić obszary zastrzeżone, których urządzenie ma unikać, można też edytować bieżącą mapę w obszarze zarządzania mapami.

Ustawienia czyszczenia

W ustawieniach czyszczenia można dostosować tryb czyszczenia, moc ssania i szybkość wypływu wody do poziomu zabrudzenia podłogi i określonych potrzeb.

Ustawienia stacji wielofunkcyjnej

W ustawieniach stacji wielofunkcyjnej można skonfigurować opróżnianie pojemnika na kurz i czyszczenie wkładów myjących.

W ustawieniach opróżniania pojemnika na kurz można włączyć lub wyłączyć tę funkcję lub zmienić częstotliwość opróżniania.

W ustawieniach czyszczenia wkładów myjących można dostosować częstotliwość powrotu odkurzacza do stacji w celu wykonania tego zadania.

Uwagi:

- Przed użyciem funkcji czyszczenia wybranego obszaru/strefy lub edycji mapy konieczne jest utworzenie mapy.
- Więcej funkcji można znaleźć w aplikacji. Szczegóły każdej funkcji zależą od aplikacji.

Aktualizacja oprogramowania układowego

Oprogramowanie układowe odkurzacza można zaktualizować przy użyciu aplikacji Mi Home/Xiaomi Home. Przed aktualizacją należy umieścić odkurzacze na stacji wielofunkcyjnej. Poziom naładowania akumulatora musi wynosić więcej niż 15%.

Przywracanie ustawień fabrycznych

Jeżeli po ponownym uruchomieniu odkurzacze nie działa prawidłowo, należy nacisnąć szpilką przycisk resetowania i przytrzymać go przez trzy sekundy, aż do usłyszenia komunikatu głosowego o przywracaniu ustawień fabrycznych odkurzacza. Spowoduje to przywrócenie ustawień fabrycznych odkurzacza.

Ponowne uruchamianie odkurzacza

Jeśli odkurzacze przestanie reagować lub nie będzie można go wyłączyć, należy nacisnąć przycisk  przytrzymać przez 15 sekund, aby wymusić wyłączenie urządzenia. Następnie należy nacisnąć przycisk  przytrzymać przez trzy sekundy, aby włączyć odkurzacze.

Dbanie o urządzenie i konserwacja

Części

Aby utrzymać odkurzacza w dobrym stanie, zaleca się rutynową konserwację zgodnie z poniższą tabelą.

Część	Częstość czyszczenia	Częstotliwość wymiany
Pojemnik na kurz	Czyścić w razie potrzeby	/
Filtr (wstępnie zamontowany w pojemniku na kurz)	Czyścić co dwa tygodnie	3–6 miesięcy
Zbiornik czystej wody	Czyścić co dwa tygodnie	/
Zbiornik na brudną wodę	Zaleca się oczyszczenie po każdym użyciu	
Myjka	Czyścić co 1–2 tygodnie	
Szczotka główna	Czyścić co dwa tygodnie	6–12 miesięcy
Szczotka boczna	Czyścić co dwa tygodnie	3–6 miesięcy
Wkład myjący	/ 1–3 miesięcy	
Koło samonastawne	Czyścić do miesiąc /	
Czujnik laserowy LDS		
Liniowy czujnik laserowy		

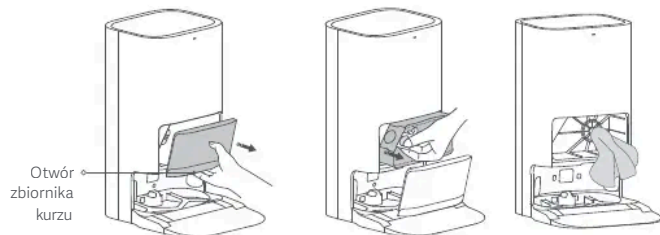
Część	Częstość czyszczenia	Częstotliwość wymiany
Czujnik upadku	Czyścić do miesiąc /	
Styki ładowania odkurzacza		
Zderzak		
Otwory w odkurzaczu do automatycznego opróżniania pojemnika na kurz		
Spód odkurzacza		
Stacja wielofunkcyjna		
Styki ładowania stacji wielofunkcyjnej		
Obszar sygnalizacji		
Jednorazowy worek /		Wymieniać co 2,5 miesiąca zależnie od rzeczywistego zużycia

Uwagi:

- Częstotliwość wymiany przedstawiono tylko w celach poglądowych. Jeśli część ulegnie uszkodzeniu, należy ją wymienić natychmiast, aby sprzątanie było efektywne.
- Aby przenieść lub wysłać odkurzacza, należy opróżnić zbiorniki na czystą i brudną wodę, aby odkurzacza nie został uszkodzony w transporcie.

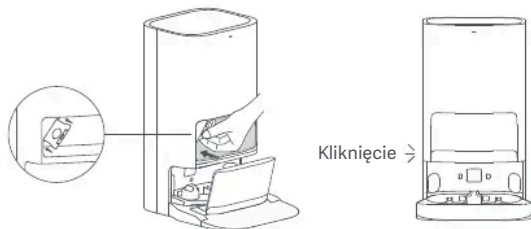
Wymiana jednorazowego worka

1. Gdy jednorazowy worek jest pełny, zdejmij osłonę otworu zbiornika kurzu. Wyjmij jednorazowy worek za uchwyt i wyrzuć. Następnie suchą ściereczką oczyść filtr.



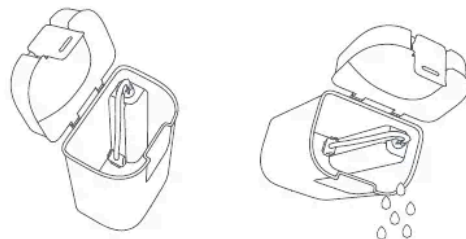
Uwaga: pociągnięcie za uchwyt jednorazowego worka spowoduje zamknięcie go, co zapobiega przypadkowemu wypadnięciu kurzu i zanieczyszczeń.

2. Włóż nowy jednorazowy worek tak, jak pokazano na ilustracji, a następnie włóż uchwyt worka do otworu. Następnie z powrotem załóż pokrywę zbiornika na kurz. O prawidłowym montażu świadczy kliknięcie.

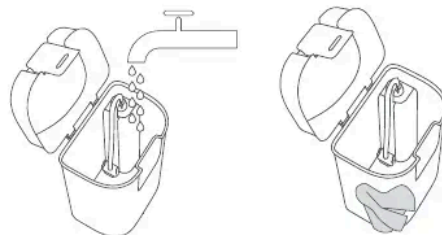


Czyszczenie zbiorników na czystą i na brudną wodę

1. Usuń zbiorniki na czystą i na brudną wodę, otwórz ich pokrywy i wylej zawartość.



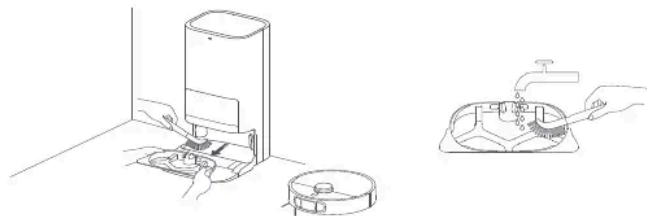
2. Przemyj zbiorniki czystą wodą, a następnie wytrzyj je na zewnątrz do sucha, zanim włożysz je z powrotem do stacji wielofunkcyjnej.



Uwaga: zarówno płwak w zbiorniku na czystą wodę, jak i kulka płwaka w zbiorniku na brudną wodę są częściami ruchomymi. Nie używaj zbyt dużej siły podczas czyszczenia, aby ich nie uszkodzić.

Czyszczenie myjki i podstawy myjki

1. Wybierz funkcję czyszczenia stacji wielofunkcyjnej w aplikacji, a odkurzacz automatycznie z niej wyjedzie. Ręcznie usuń myjkę. Spowoduje to automatyczne wlanie wody do podstawy myjki przez stację wielofunkcyjną. Użyj ściěrki lub szczotki, aby wyczyścić podstawę i myjkę.



2. Odczekaj trzy minuty, a stacja wielofunkcyjna automatycznie usunie brudną wodę. Suchą ściěrką wytrzyj podstawę myjki i myjkę, a następnie z powrotem zamontuj myjkę. Po wyczyszczeniu podstawy możesz ręcznie umieścić odkurzacz w stacji wielofunkcyjnej albo użyć aplikacji lub przycisku  na odkurzaczu, aby go odesłać na miejsce.

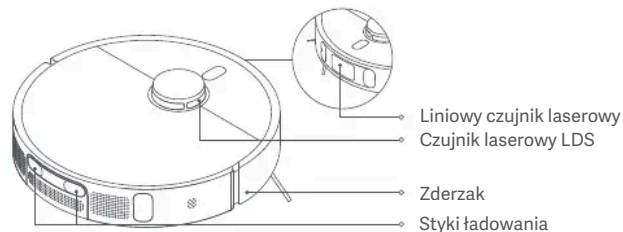


Uwaga: nie przechylaj stacji wielofunkcyjnej podczas codziennej obsługi ani podczas czyszczenia. Jeśli w podstawie myjki zbiera się woda, wytrzyj ją do sucha ściěrką.

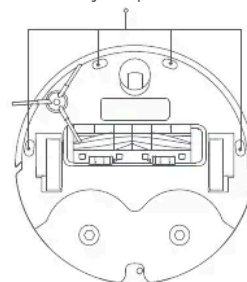
Czyszczenie czujników i styków ładowania

Używać miękkiej tkaniny do czyszczenia czujników i styków ładowania w odkurzaczu:

- Czujniki upadku na spodzie odkurzacza.
- Styki ładowania z tyłu odkurzacza.
- Laserowy czujnik LDS odkurzacza.
- Zderzak i czujnik lasera liniowego z przodu odkurzacza.

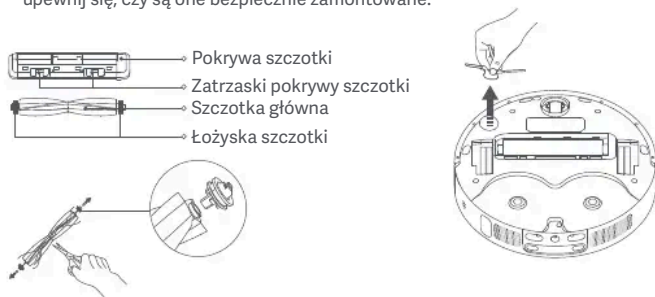


Czujnik upadku



Czyszczenie szczotki i szczotki bocznej

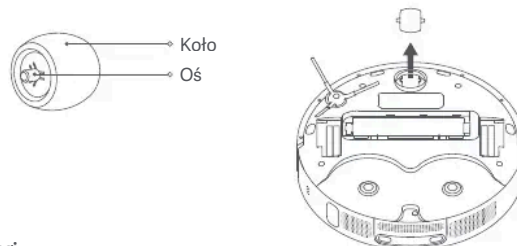
1. Odwróć odkurzacza i ściśnij zatrzaski, aby umożliwić zdjęcie pokrywy szczotki.
2. Unieś i wyjmij szczotkę, wyjmij łożyska po obu stronach i wyczyść oś szczotki.
3. Użyj nożyczek do przecięcia włosów owiniętych wokół szczotki i usuń wszelkie zanieczyszczenia.
4. Pociągnij szczotkę boczną do góry, aby ją zdjąć i wyczyścić.
5. Zamontuj ponownie szczotkę boczną, szczotkę i pokrywę szczotki, a następnie upewnij się, czy są one bezpiecznie zamontowane.



UWAGA: Jeśli na szczotce jest zbyt dużo włosów lub jeśli są one ciasno splecione, nie należy ciągnąć ich na siłę, ponieważ może to spowodować uszkodzenie szczotki.

Czyszczenie koła samonastawnego

1. Odwróć odkurzacza i wyciągnij koło samonastawne.
2. Usuń włosy, kurz i inne zabrudzenia z koła i osi.
3. Ponownie włóż koło samonastawne i mocno wciśnij je na miejsce.

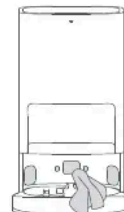


Uwagi:

- Do delikatnego wysunięcia i zdjęcia koła można użyć małego śrubokręta lub innego narzędzia, które nadaje się do podważania.
- Koło można wyczyścić wodą i zamontować ponownie po wyschnięciu.

Czyszczenie stacji wielofunkcyjnej

Oczyszczyć styki ładowania, otwory do automatycznego opróżniania i obszar sygnalizacji stacji wielofunkcyjnej miękką, suchą szmatką.



Akumulator

Odkurzacza wyposażono w wysokiej jakości akumulator litowo-jonowy. Należy upewnić się, że pozostaje on naładowany w dużym stopniu podczas codziennego użytkowania, aby utrzymać jego optymalną wydajność.

Uwaga: Jeśli odkurzacza nie jest używany przez dłuższy czas, należy go wyładować i odłożyć.

Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nadmiernym rozładowaniem, odkurzacza należy ładować co najmniej raz na trzy miesiące.

Dane techniczne

Odkurzacz Stacja wielofunkcyjna

Nazwa Odkurzacz automatyczny	
Model C102	
Wymiary produktu	Φ 350 × 97 mm
Bateria litowo-jonowa	4800 mAh (Pojemność znamionowa) 5200 mAh (Pojemność nominalna)
Czas ładowania Ok. 6,5 godziny	
Masa netto (odkurzacz)	3,67 kg
Masa netto (z akcesoriami)	12,3 kg
Zgodność z systemami Android 9.0 oraz iOS 12.0 lub nowszymi	
Łączność bezprzewodowa Wi-Fi IEEE 802.11b/g/n 2,4 GHz, Bluetooth 4.2	
Napięcie ładowania 20 V	---
Napięcie znamionowe 14,4 V	---
Moc znamionowa 75 W	
Częstotliwość robocza 2400–2483,5 MHz	
Maksymalna moc wyjściowa < 20 dBm	

Model JZ2302	
Wymiary produktu 586 × 427 × 340 mm	
Wejście znamionowe 220–240 V 50/60 Hz	~
Wyjście znamionowe 20 V 1 A	---
Zasilanie (podczas opróżniania pojemnika na kurz)	1000 W
Zasilanie (podczas czyszczenia) 30 W	
Moc (suszenie + ładowanie) 30 W	
Pobór energii Tryb gotowości: ≤ 0,5 W	
Czas do przejścia w stan Tryb gotowości: ≤ 20 min	

W normalnych warunkach użytkowania to urządzenie powinno znajdować się w odległości 20 cm od anteny i ciała użytkownika.

Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.